



JURNAL.

PENTRU RESPÎNDIREA SCIINTELOR NATURALE ÎN ROMANIA

Redigeat

de

Professor Dr. Iuliu Barasch și D. Ananescu.

Coprire: Despre originea saŭ rasele speciei umane. — O Vênătore de Foc. —
Duoë calamități publice în India.

DESPRE ORIGINEA SAŬ RASELE SPECIEI UMANE.

ARTICOLUL II.

Rassa Caucasica. Grecii. Cei mai vechi locuitori precum ne au făcut conoscut istoricii, poezii, statuarii și câteva capete osose, admirăm persistența unui tipu nobil și frumos în mijlocul unei profunde decadente, căci în fisionomia lor se pă-

streață încă suvenirul vechilor dille. Mult timp s'a crezut că artistii greci au dat capetelor Deilor lor forme ideale, care esagerau mult frumusețea formelor reale; dar un cranu din colecțiunea lui Blumenbach dovedește că, sub raportul proporțiunilor ș'al conturului general al capului, arta a mers arare-orî mai departe de cât Natura, și Pouquenville a găssit în Móreă tipii care au inspirat pe statuarii antici, astfel în cât capul lui Apollon phytianul ne 'nfăciședă o imagine fidelé și demnă d'a fi consultată. Pouquenville ne dîce despre locuitorii din Móreă că sunt în general mari și bine făcuți, ne laudă portul majestos, aerul imasant, formele elegante, trăsurile frumoșe și animata fisionomie a femeilor din Sparta, trăsurile bărbătești, regulate și 'nalta statură a oamenilor.

Femeile din Taiget au portul Palladei, Lacedemonenele au pêrul blond și ochii albaștri, Messeneenele sunt însemnate prin pêrul negru și grăssimea lor; ș'aici vedem că sub conturul general tipul grecu admîte differințe mai mult sau mai puțin locale.

Italianii, Populația Italiei a eșit mai exclusivă din familia ariană, și cu tôte astea se compune de deosebite elemente care au venit să se amestece sau să se lupte p'acest frumos pământ și sub acest ceriu admirabil.

P'între tipul comun și meridional care de la piciorle Alpilor, pină la extremitatea peninsulei se conoșce o figură italiană, cu tot amestecul populilor, și se deosebesc bine caracterele care le diferențiadă. La sud și spre partea orientală a Apeninilor se găsește adevêratul tip grecu; la nord predomină figurile galice; în Toscana și 'n țerrile vecine se găsește mai mulți descendenți din vechii Etruscii veniți dupo cum se dîce din Grecia septentrională, ș'alle căror forme pline, rotunde, s'au păstrat pe capacele sarcofagilor; în fine populația latină, alle cărei trăsuri s'au conservat de câteva busturi alle primilor Împêrați, are numeroși reprezentanți în țerrile Italiei occidentale care vecinédă Roma, și chiar într'această capitală.

Am avut ocaziune a studia în general acesti doi populi, și ntr'adevêr comparând grecele cu romanele am observat la celle d'ântéiu frumusețea formei corpului și majestatea por-

tului, iar la celle d'al duoiea, vioiciunea fisionomiei, regularitatea trăsurilor și nobleța aerului.

Mai nainte d'a intra în studiul altor tipii, notăm că se află în Pyrenei, Basci franceși și Biscayeni spanioli, remășițele unei rasse numeroșe, care altă dată sub nume de Iberi posedau sudul Franciei și o mare parte din Spania precum și insulele vecine, probabil ș'o parte din Italia. A judeca astă rassă dupo Basci franceși, care presintă într'un grad eminent tôte trăsurile națiunelor indo-europene, ânsé limba lor nu se raportă pân'acum la nic'una din celle trei familii alle tipului Caucasianu.

II. Rassa Mongolă. Spre est (răsărit) de Gang și spre nord (miază-nôpte) de Himalya și și de Iran, adicō pe cea mai mare parte a continentului asiatic, tipul caucasian face loc colluice Blumenbach și Cuvier au propus a se numi tipu mongolă. Numeroșele popore care 'lu caracterisă represintă o mare rassă care a descinsu (coborit) dupo 'nalțimele munților Altaï, precum ómenii de rassa caucasică au descinsu dupo muntele Caucasu. — Comparând rassa Mongolă cu cea Caucasiană găsim următoarele caractere:

Ovalul capului caucasianu se degradă în capulu mongolū și dă pentru conturulū obrazulu unū felū de losanjū. Asta provine din dssvoltarea óselorū malcre ș'a arcadei zigomatice care dă multă lățire și ridică umerul obrazulu către timple făcendū facia mai multū lată de câtū lungă, și predominindū cranul. Asta este trăsura cea mai caracteristică a tipulu mongolū. Curbătura arcadei este astfelū că partea capulu care domină ia o aparență piramidalē, în același timp unghiul estern al ochilor este ridicat și pleopele suntū ca legate și jumătate închise. Așia ochii lor suntū mici, fruntea și spaciul interocular sunt turtite, nasul latū (și acésta provine din causă că mumele țin copii când sunt mici pe dênsele și 'i lassă de se lovesc cu nasul de corpul lor), buzele gróse și adessea macsila superióră este eșită afară. Colórea peleii este în general gálbinie, pêrul capulu este drept, negru și grosū, arare orî se găsește aici ochii albaștri și pêrul blond. Unghiul facial este de 80°.

Poporele care ne 'nfăciședă caracterele rasei Mongole, formédă trei grupe mai mult sau mai puțin naturale, și ocupă trei pozițiuni geo-

grafice destul de bine limitate: 1^o grupa continentală în care intră: Mongolii curat disu, renumiții sub Attila, Gengis și Tamerlan, Calmuții, Tungusii, Siberii, și Turcii osmanlii, al căror tip s'a modificat mult, mai cu seamă al celor mai civilizați, prin alianța lor cu femeile de tipul Caucasian. 2^o Grupa țărilor boreale în care intră Esquimoi, Groenlandezii și locuitorii din insulele Kurile; unii antropologiști fac dintr'această grupă o rasă a partii numită: hyper boreană. Și 3^o grupa regiunilor de către Est și Sud precum locuitorii din insulele Aleutine, din Corea, din India, China, Japonia și din peninsula Indochina.

III. Rassa Ethiopică. Populii care locuiesc în centrul Africii la pârșele munților Atlas, în Ethiopia, Nubia, Senegambia și Guinea prezintă un tip deosebit de cele două precedente și se numesc tipul ethiopică.

Caracterele lor sunt: un cran lungărețu, strimț la regiunile temporale, maxilarul superior se 'nclină și se proiectă 'nainte, fruntea îngustă, nasul turtit, buzele gróse, ochii rotunzi și eșiți afară, bine degagiați de pleope, sclerotica galbenă, părul negru și lănos, dinții albi care contrastă cu pelea lor cea neagră; facia este dezvoltată în sensul lungime și predomină craniul, unghiul facial 70^o

Acestate sunt caracterele fizice principale; mai adăogim, că basinal în particular și trunchiul în general au mai puțină dezvoltare în lățime, în acest tip de cât în celelalte. Aici se vede un felu de tendință către formele patrumanelor c'o diferență însemnată între cele două secse. Membrele superioare sunt proporțional lungi, cele inferioare puțin arcuate în întregu se însemnează prin lungimea și turtirea pulpelor, au pielea mólă, fragedă și colorată cu nuanțe ce se apropie de negru; nădușala lor este d'o odóre tare, și specială, și pârșitele lor deosebite d'alle noastre. Cea mai mare parte din populațiunea acestei rase este despărțită în mici popóre, mai mult sau mai puțin selvatică, ducând o viață de tribu, mai fără nici o industrie, fetișisti, adesea în rebellu unii în contra altora având tendința prin ei înșiși a descinde și a se 'mpucina de cât a se ridica și a se mări.

IV. Rassa Hottentotă. Acesta este rassa cea mai degradată și cea mai miserabilă a

speciei umane, alle cărei caractere se 'mpart între tipul Ethiopic și cellu Mongolú. Ei au talie mică, colórea fumărie, Ethiopi prin prognatismul faciei, îngustimea capului, forma nasului și a buzelor, aspectu părului lănosu, Mongoli prin pometele eșite afară și ochii lor mici, ridicați la unghiul esternu, facia lor dar este dezvoltată într'amândouă sensurile aruncată înainte și predominând craniul. Femeile lor dobindesc cu etatea (vârsta) o mare umflătură ventrală (la burtă) și o masă de grăssime considerabilă pe muschii ședutului.

Hottentotii se bucură prea puțin de articulația sunetelor. În Africa meridională se află un popor numit Ghilani la care extremitatea regiunii coccigiene se prelungesce puțin în formă de coddă; acest popor este anthropofagu și are idei bizare despre Religie și despre Dumneđu.

Cafrii sunt mai superiori în privința acestei căci cred în nemurirea sufletului și într'o Divinitate 'naltă.

Populii din America nu pot forma o rasă deosebită, fiind că participă din caracterele raselor ce am descris până aici. Asia la nord se găsește tipul Mongolú în Mecsic și Newyork se găsește amestecat și tipul Caucasian; spre amiaqi în Brasilia, Botocudos, se găsește tipul Hottentot dar colórea lor este roșie. În Oceania Alfurusii, Păpuasii țin tot d'această rasă degradată.

Sub influința Cristianismului popórele ce descriam au intrat pe calea dezvoltării, unde deja au făcut progrese însemnătoare, dar cei mai mulți Indieni din America au ramas refractarii (nesimțitori) la civilizație, și duc o viață care pe fiă care an, din cauza bólelor ș'a rebellelor sângeróse, numérul lor se 'mpucinegă din ce în ce; caracterul lor este sălbatic, independent, tăcut și îndărătnic. Dintre locuitorii pământului Caraibii și Patagonii au talia cea mai 'naltă, iar Eschimoi și Groenlandezii au talia cea mai mică.

Din cele ce am dezvoltat conchidem: că omul póte fi considerat ca o creațiune a parte în marele imperiu al Naturei; că rasele umane cele mai principale sunt patru, după Geoffroy Sf. Hilaire, după Cuvier 3, după Dumeril 6, după Agassiz 8. Acesta provine fiind că ceea ce pentru unii este un tipu sau o rasă, pentru alții este o nuanție între o rasă și alta, că tipii prin-

cipali sunt într'un raport intim cu circumstanțele pământului locuit de densii, cu fisionomia și caracterele fiă-cărui continent; ca tipii tind a se reproduce, dacă nu în totalitatea caracterelor, cellu pucin în trăsăturile cele mai caracteristice, în diferite puncturi ale globului foarte depărtate unele de altele, și că dela un tipu la altu se află o mulțime de nuanțe și de tranzițiuni gradate. S'a pretinsu că'n antichitate tipul umană a fost reprezentat prin rassa cea mai degradată, care apoi s'a perfecționat cu încet, însă toate documentele istorice ne duc în Asia, în locul acela unde a fost leagănul primei societăți umane, unde și astăzi se găsește tipul cellu mai frumos; la din contra ar trebui să găsim în Caucas tipul negru, ceea ce nu există. D'acici s'a răspândit omenii pe suprafața pământului și agenții lumii esteriore precum: căldura, aeru, apa, nutrimentul și deosebitele obiceiuri și superstiții religioase, au contribuit ca tipul frumos să se degrade și să

dea naștere la mai multe rase inferioare acelea din care au provenit: S'a mai pretinsu o creație multiplă, adică: Bunul Dumnezeu a putut crea mai multe perechi de omeni în diferite puncturi ale globului, adică: prin alte vorbe, că fiă-care rassă a văditu lumina în locul în care se află. Acastă idee ar anula întrebarea: cum și pe unde au trecut omenii în America într'unu timp cându navigația nu era încă conșcută? Cei ce admit Creațiunea unică (și sunt în majoritate) răspund, că altă dată continentul vechiu era unitu cu cellu nouu sau despre partea Asiei, sau despre partea Europei, și că un catalismu posterior a format strămtorea lui Bering și altul oceanul Atlanticu, după cum în timpii mai moderni s'au formatu strămtorea Gibraltar și marea Mărtă. Vom reveni asupra acestei chestiuni importante cându vom tracta despre formarea mărilor și orografia pământului.

A.

O VĂNĂTORE DE FOCE.

Cei vechi credea că există în Natură ființe privilegiate care pot trăi în apă și pe uscat; observațiunile moderne au probat că, afară de două-trei excepții, fiă-care animalu n'are de cătu un singuru sistem de respirație și nu poate respira în două elemente deosebite. Unele au plămâni și trachee sau organe de respirație terestră, altele au branchii sau organe de respirație aquatică. Cu toate acestea sunt multe animale care au organe pentru respirațiunea aeriană și trăesc în apă. Unul dintr'aceste animale este fôca, a cărei viață, organizație și folosul ce trage omul dintr'ênsa vom cerca a le face cunoscute lectorilor noștri într'acest articolu.

Aceste animale sunt cunoscute din cea mai depărtată antichitate, și poezii s'au însărcinat cei d'ântêiu d'a ne transmite istoria lor înfrumusețind'o cu cele mai strălucite ficțiuni ale imaginațiunei lor. Dar probabil ei n'au cunoscut de căt fôca comună care se află pe țărmurile Mediteranei, și asta le a fost d'ajjuns ca să in-

vente Tritoni. Sincerele, Nereidele și totă curtea aquatică a lui Neptun 1).

Să ne transportăm un momentu cu mintea pe fericitele țărmuri ale Mediteranei, a cărei unde limpezi reflectă umbrele olivilor (maslinilor) granașilor și a viilor. Valurile bălând continuu rocele de calcar, sapă grotte și caverne pline pe jumătate cu apă și pe care imaginația superstițioasă sau poetică a populat cu ființe misterioase sau terribile. Acolo era locuința Sirenelor, Tritonilor, geniilor tempestelor, și'n secolul median aste grotte întunecose erau palaturile feelelor de mare. Astăzi încă, când cerul este acoperit cu nori groși, când vintul suflă cu sgomotu pin arborii pădurilor și sbircesce suprafața apelor într'o noapte de toamnă, marinarul imprudent apropie barca sa de aste grotte întunecose, din care auzind că esu sunete sgomotose se nfrico-

1) Înotând focile, înalță d'asupra apei capul lor rotund având ochi mari, vii și plini de dulceață, amerii rotunzi, mamele pectorale, astfel că vădute la ore care distanție când apar pe suprafața mării, au putut foarte bine omenii să le ia drept ființe extraordinare, precum: Sirene și Tritoni.

șadă. 'i scapă lopețile din mână, și de va mai întârția se va vedea încongiurat de felurim de fantome etc. Intrați în coliba unui pescar după marginea mării, ședeți pe vatra lui și' veți vedea cum vă va narra lungi istorii asupra cavinelor mării, ce de la Carybda și Scylla acellși fapte au dat loc la superstiții foarte variate. Sirenele, monstruoșele fiie alle lui Achelous și alle Calliopei cu corpu de femee, cu coddă de pesce, cu

cantece melodiöse și perfide, puteau să placă imaginațiunilor grece și romane din timpul lui Homer și ai lui Virgil și călătorii iubitori de minuni narrau acestea cu mare plăcere; tôte acestea au dispărut astăzi înaintea sciinței.

Focele sunt animale a căror organizație este foarte singularie. Destinate de Natură a petrece cea mai mare parte din viața lor în ape, notătoare le erau mai trebuincioșe de cât picioare. Bra-



○ vânătoare de focce.

ciele și antebrațiile sunt scurte și vîrite sub pele, mâna și degetile în numer de cinci sunt, din contra, foarte lungi și 'nvedile într'o membrană, ceea ce le face a semena cu notătoarele; picioarele din dărăt asemenea cu palmure sunt întinse în lungul corpului sub pele pînă la talpe, și 'n mijlocul cărora se află o coddă scurtă. Corpul lor lungărețu, cilindricu, avind colona vertebrală flexibilă și mobilă. În general pelea lor este alunicosă și acoperită cu păr scurt și tare. Botul

lor seamănă cu al vacilor și este garnisit cu mustăți tari, adesea par a fi articulate ca antenele insectelor. Aceste mustăți sunt scobite în antru și au la baza lor o mulțime de nervi, ceea ce face dintr'ênsele organele celle mai esențiale pentru tact.

Capul este rotund și nările au înlesnirea d'a se închide prin ajutorul unor valvule, când animalul se cufundă. Ochiul lor sunt mari rotunzi și strălucitori, avînd privirea inteligentă și blîndă,

pleopele mai nemobile consistă într'o mică îndoitură fără cene. Urechea n'are pavilion, sau 'lă are prea mic și are proprietatea d'a se strînge ș'a se închide când focă se afundă. Limba este grosă plină de papile și bifurcată la extremitate. Creierul lor este prea dezvoltat și cerebelul destul de mare, d'aceea focile au multă inteligență. Stomacul lor are forma unei semilune alle cărei două extremități sunt întorșe înainte, intestinale sunt lungi și formidabile numeroase circumvoluțiuni, ficatul prea mare, inima ovoidă plămônii ne divisați în lobi. Carnea lor este unturoasă și acoperită c'un strat gros de grăsime mai liquidă din care se estrage untu, sângele lor este foarte abundat și negru. Scheletul lor mai nu se deosebesce d'al cellor-l-alte mammifere; oșele braciilor ș'alle gambelor sunt mai scurte, apofizele spinose alle vertebrelor sunt flexibile, ceea ce le permite d'a îndoi corpul și d'a ridica verticalu capul și peptulă afară din apă, pe când restul trunchiului 'notă într'o poziție orizontală. Sternumul este compus de zece piese înguste, au cinci vertebre lombare, patru sacrate și douăsprezece codale, basinal lor este lung și strîmt; în fine cele două oșe pubis sunt lungi și articulate ca și la omu.

Ca să studie cine-va mersurile focilor, trebuie să le urmeze pîntre stăncile după marginea mării până 'n ghiacele eterne alle poliloru, le va vedea giucându-se pîntre tempeste (furtani) pe valurile iritate petrecînd mai totă viața lor în apă, nutrindu-se cu pesci, crustacei (raci) și scoici mici ce pescuesc cu multă adresa și nu vin pe uscat, unde nu se pot mișca de cât tîrîndu-se, de cât ca să allapte puii, să se 'ntință și să dormă cu voluptate la sora, pe uscat se nutresc și cu earbă; sunt cele mai bune notătoare dintre mammifere după Cetacei. Focile sunt prea sociale, și iubesc cu pasiune familia lor care este foarte numerosă, fiind-că un bărbat are 10-13 femei; așa când se perde un membru, cei-l-alți se 'ntristredă și varsă și lacrimi, dar de și sunt blăni de și au mare tandrețe, focile sunt și prea severe și foarte jaluze; așa spre es. pentru cea mai mică nesupunere sau greșală pedepsesc aspru pe puii lor, și adesea între bărbați se ved lupte sângerose, când un rival voesce să ia femelele altuia; după luptă învingătorul devine capul și

stăpînul familiei învinse. Se mai bat asemenea ca să, și păstreze locul, ce fiă-care bărbat ocupă tot-d'a-una p'o peatră mare, ceși a alesu pentru locuință, și când un alt bărbat vine ca să-lă gonescă, lupta începe și nu se termine de cât cu fuga sau cu mórtea celui mai slab. Steller în călătoria sa pe oceanul nord, lângă strămtorea lui Bering, a observat lupte și resbelle sângerose între mai multe familii de focile: cacă și pîntre animale lupte pentru apărarea familii și a proprietăți.

Se face în mările polare de la nord o vânătoare activă asupra focilor și sunt căutate pentru grăssimea și dinții lor.

În timpul tempestelor, când fulgerile strălucesc p'un ceriu înorat, când tunetul bubue și ploaia în torente cade cu sgomot, atunci focilor le place a eși din mare ca să se gióce pe țermurile nisipose. Din contra când ceriul este frumos și rațele sorelui încăldece pămîntul, atunci se pare că focile nu trăsesc de cât ca să dormă, și d'un somnă așa de profundu, în câtu este foarte lesne când le prinde cine-va în starea acesta d'a se apropia de dênsele ș'a le omori cu prăjină sau cu lănci.

La fiă care plagă (rană) ce priimesce, sângele țîșnește c'o mare abondanție, pentru că grăssimea lor e străbătută d'o mulțime de vine. Cu toate aste plage, care se par deștul de primejdioase a rare ori compromit viața animalului, afară numai să nu fiă prea adincă; ca să le omore trebuie să atace un organ principal sau să le lovească în capu c'un baston puternic. Dar nu se póte apropia cine-va așa lesne de dênsele pentru că, când familia dorme, este tot-d'a-una unu care veghiață ca să descepte pe cei-l-alți îndată ce aude sau vede ceva. De multe ori vênătorii suntu siliți să se lupte d'aprópe cu dênsele ca să le omore, căci o lovitură de puscă nu le póte face un mare rău, așa au viața de tare. Când se ved încongiurate de vênători, se apără cu curagiú; de multe ori se aruncă pe armele vênătorilor și le sferamă cu dinții lor puternici; dar cu toate astea luptă este fără pericol pentru omu. Untura ce se scóte din grăssimea focilor are acelleași întrebuințări ca și aceea a Balenei, cu deosebire că are avantagiú d'a nu scóte o odóre urită.

Unele specii dintr'acéstă familie au o blană

mai mult saŭ mai pucin grósă, din care fac ves-
minte unele popóre de la nord. Cu aceste piei
locuitorii de la Kamtchatka (Kamtshadale) fac
baidar (fel de corăbii); fac și lumânări cu grăs-
simea, care tot d'o-dată este ș'o mâncare delicată.
Carnea prósăpătă a acestor animale este nutri-
mentul lor din tóte díllele, -cu tóte că este scor-
tósă și are o odóre prea neplăcută, o usucă la
sóre saŭ o afumă făcând provisii pentru iarnă.
Englesii și Americanii de la nord sunt populii
care facú, sub raportulú comercialú, vênătóre
de foca mai întinse, și întreținú pe fiă-care anú
mai multú de 60 corăbii avêndú dela 200-300
butóie.

Acéstă pescuire saŭ mai bine acéstă vênă-
tóre cere cheltueli considerabile și preparative
ca și pentru pescuirea Balenei. Campania ține că-
te odată trei ani în mijloculú privațiunilorú și pri-
mejdiilorú cellorú mai neauđite, se 'ntâmplă a-
dessea că corăbii destínate pentru acestú felú
de comerciú lassă ómenii într'o insulă ca să vên-
de, și mergú 2000 leghie mai departe ca să de-
pue alții; adessea s'a întâmplatú că marinarii au
fostú lăssați mai mulți ani în pământuri pustii
pentru că corabia a făcutú naufragiú și prin ur-
mare n'a pututú să 'i ia la epocele otăríte. Un-
tulú este importatú în Europa și 'n Staturile-
Unite, iarú pelea se vinde în China. Afară de
untú, care e tot așa de stimatú ca și al balenei
dintii morselorú prețuesc mai câtú și untu și care
au chiarú mai multă valóre de câtú fildeșu, mai
cu sémă dintii cei mari fiindú d'o structură mai
compactă și mai tare. O singură focă póte pre-
țni aprópe 7-8 galbeni, o morsa ceva mai multú.

Terminămú prin a díce duoe trei vorbe a-
supra domesticirei focelorú. — Când e prinsă
tênără se lipesce de stăpínulú seú, pentru care
manifestă o afecțiune așa de vie ca și a căneluí.
Ca și acesta ea conósce vocea stăpínuluí, 'i se
supune, 'lú mingăe și dobîndesce lesne aceeași
educație precátú 'i promite organisația sa.

S'au vêdutú multe învățate de corăbieri afa-
ce óre care întorsăturí, pe care le essecutaú la
comanda lorú cu destulă adressă și multă bună
voință. Pe lâng' o mare blândete de caracterú,
foca unesce o intelligință egală cu aceea a că-
neluí. D'aceea este vrednicú de însemnatú că
din tóte animalele ea este care are creeru
cellú mai desvoltatú în proporția cu massa cor-
pului. Este affectuósă, bună, pacientă, dar nu
trebuie să abuze cineva d'aceste cualități maltra-
tându-o pe nedreptate, căci atunci cade în dis-
peratie și devine primejdiósă. Ca s'o conserve
multú timpú și sănétósă este de neapăratú tre-
buintă a o ține o mare parte din dí, și mai cu
sémă cândú 'și face dejunulú și prândiul, într'un
basin jumătate plin cu apă și nóptea s'o culce
pe paie. Astfelú tratată și nutrită cu pesce pó-
to s'o ție vie mai mulți ani. — Amú vêdutú
la grăgina zoologică din Londra o frumósă focă
conservata de mai multú timpú. — Dar da-
că foca este prea ténără și a părăsit pe mu-
mă sa de curíndú, o coprinde unú felú de ín-
tristare și vêđându-se în stare de sclavie este po-
somorită, nemulțumită, desgustată de orí ce plă-
cere, refusă chiarú d'a mânca și móre în pu-
cine dílle. A.

DUOE CALAMITĂȚI PUBLICE IN INDIA.

La necontentitulú resbellú ce se urmédă în
India între ómenii și Moskitos (unú felú de țin-
țarú), este tristú a vedea cum aceste lupte se
urmédă totú d'auna în desfavórea ómenilorú. Nici
unú vestmíntú nu póte să apere acolo pe omú
în contra mușcătorei acestei insecte, nici pan-
taloni de pele nu folosesc, déră cei făcuți de
pândă grósă și albă, din contra atragú âncé pe
Maskitos asupra omului. Déră chiarú daca arú
găsi cineva o materiă protectóre în contra lorú,
atunci totú remâne sermanulú capú accesibilú
asemenea gátú și gulerulú cămășei și în măneci.
Este într'adevêrú ca cândú inamiculú a cuteđatú a
intra în cetatea vestmintelorú prin aceste găuri;

că este fricosú și e destulú d'o lovitură tare
pe loculú unde se află, spre a'lú sdrobi; déră
ce folosú aceste lovituri date Moskitosilorú, o-
mulú o dá; ânsé acésta methódă este atâtú de
pucínú consolátóre, ca cum arú da cineva o pal-
mă pe frunts spre a omorí o muscă care sta
acolo!

O methódă mai bună este acolo, unú mare
apărătorú în forma unuí suflătorú numitú Punkeh,
care gonesce pe Moskitos; căci ei nu pot
să reziste la cea mai mică suflare, așa de deli-
cați suntú. Déră vai! Punkeh cere unú omú ca
să o puiă în mișcare și tocmai acestú omú de-
vine prađa cea mai teribile a Mosquitoșilor! O al-

tă methodă este acolo unŭ Polog de tulpanŭ peste patŭ. Precum întrebuițeșŭ și la noi locuitorii dela marginea Dunărei vara în contra țințarilorŭ. Déră Masquitosi suntŭ așa de mici și corpulŭ lorŭ așa de elasticŭ cō să stricōră prin tulpanulŭ cellŭ mai finŭ și atunci vai; Căci e mai bine să aibă cineva unŭ rivalŭ în casa lui de câtŭ unŭ Masquitos sub pologŭ. Déră chiarŭ supuindŭ că acestŭ pologŭ este destulŭ de desŭ și bine închisŭ în câtŭ să nu intre nici unŭ Mosquitos, atunci acestŭ patŭ devine unŭ supliciu pentru dormitŭ, căci căldura imensă a Indiei și imposibilitatea unei suflări de viața a trece prin pologŭ, produce o năbușală, care nu lasă pe nici unŭ omŭ să dōrmă bine. Nici o dată, țice voiajiorulŭ, nu voiŭ uita cea din tãiu nōpte cândŭ am venitŭ la India. Este cunoscutŭ că Mosquitosulŭ de la India preferă sângele Engleđului, care se vede că e multŭ mai plăcutŭ, de câtŭ acela allŭ indianului. Déră între toți Engleđii, juncării nobili, bine nutriți, suntŭ victimele cele mai allese alle Mosquitosilorŭ. Din nenorocire eramŭ (țice călătorulŭ) și cu unŭ juncărŭ nobilŭ și prin urmare bine nutritŭ și amŭ sositŭ la Madras în timpulŭ cellŭ mai căldurosŭ. Comandantulŭ ne a pusŭ acolo pe toți juncării într'o casă vechiă servândŭ dreptŭ casarmă; a sositŭ nōptea și éccă că am auđitŭ o musică pe care nu o voi uita în tōtă viața mea. Mi s'a părutŭ pe urmă că Mosquitosi veldendŭ această casă au intratŭ într'ansa, au cântatŭ în corŭ unŭ cântecŭ de bucuriă, precum și la noi unii ómeni cântă cândŭ se veldŭ în fața unei mese bogate. În cete de sute și de mii, aceste legiōne s'au adunatŭ, sburândŭ peste capetele nōstre și observândŭ cō mare atențiune ori ce încercare amŭ făcutŭ spre a dormi, ca să se arunce pe sermanele nōstre corpuri. N'amŭ știutŭ atunci nici de Punteh, nici de pologŭ, și vestmintele nōstre ușore de vară ne a protegiatŭ în contra mușcăturilorŭ acestorŭ diavoli, întocmai precum proteje o cravată de lină unŭ gitŭ în contra unei săbii turcesci. Dupō această nōpte infernală noi toți care ne amŭ culcatŭ séra cu pele albă ca de fildeșŭ, ne amŭ sculatŭ dimineța cu obrazu roșiu ca allŭ unui bolnavŭ de versatŭ. Din nenorocirea nōstră cea mai mare, ne a povățuitŭ cineva, ca să acoperimŭ obrazii nostri umflați cu apă de varŭ. Dumneđeule! crede că unŭ soldatŭ rusŭ cărnia corpŭ i se frēcă cu sare dupō ce a priimitŭ câteva sute de knute, nu póte să sufere mai multŭ, de câtŭ amŭ sufferitŭ noi atunci, mai cu sémă cândŭ acestŭ varŭ a intratŭ în ochii nostri, pînă unde amŭ ajunsŭ Mosquitos. Ca dervișii dăntŭitori din orientŭ, amŭ dăntŭitŭ ca nebunii și ne amŭ trântitŭ pe pământŭ de durere. Numai o unsóre cu untŭ de Macaser ne a liniștitŭ durera nōstre arđătoare.

Fiă care Europeanŭ cu pelea sa delicată și fină, venindŭ în India, în anulŭ din tãiu, e supusŭ acestorŭ suferințe. Numai mai pe urmă cândŭ Pellea lui s'a făcutŭ ca pergamentulŭ galbenă, grōsă și nesimțitoare, cândŭ sângele lui dulce s'a schimbatŭ într'unŭ sânge bilosŭ (amestecatŭ cu veninŭ amarŭ), numai atunci Mosquitosulŭ 'lŭ lasă în odihnă, seŭ să țicŭ mai bine, ellŭ a devenitŭ, nesimțitorŭ pentru mușcăturile lorŭ. Déră și subsemnatulŭ de și nefindŭ juncăr nobilŭ din armata Engleđă a Indiei, totŭ așŭ putea și eŭ a face o asemenea narațiune d'o nōpte, care am petrecutŭ o suntŭ acum căți va anŭ pe unŭ vaporŭ lângă Sulina la intrarea în marea Négră. Țințarii nōstri, de și nu suntŭ ca Mosquitosi Indieni, și n'au norocŭ a fi supuși engleđi, tot credŭ ca noi ómeni suntemŭ făcuți pentru dēnși și o nōpte petrecută într'o societate de câteva mii de țențari, nu este negreșitŭ coprinsă în momentele plăcute alle vieței. Atâtŭ mi aducŭ aminte numai că tōtă nōptea, toți passagerii din vaporŭ domni și dōmne, au umblatŭ înbrăcați făcendŭ cu mânilorŭ în aerŭ, ca nisce Donchișoți, felurimŭ de mișcări a goni inamiculŭ impertinentŭ, care se vede că are obiceiulŭ unorŭ vechi funcționari publici, care de câte ori 'l gonesce, vinŭ crăși la locŭ.

Biciulŭ allŭ duoilea din India, continuă voiajiorulŭ nostru, este unŭ fellŭ de șorece, care are o odóre de moscŭ (*Ratus moschatus*; căci acestŭ animalŭ ori ce atinge, primescŭ mirosulŭ seŭ de moscŭ. Déră reutatea acestui animalŭ este atâtŭ de mare, în câtŭ chiarŭ neavendŭ fōme mingesce totŭ vinŭ din pivnițe și tōte bucațele din cămară, în cât numai suntŭ bune de nimicŭ din cauza odorei pătrundătoare de moscŭ ce au priimitŭ. Odōrea acestui șorece este atâtŭ de tare, în câtŭ s'a veldutŭ că o cutiă cu 10-12 sticle de bere s'a stricatŭ și moscatŭ, fiindŭ că șorecele a trecutŭ numai o dată peste dēnsele! Aceste animale umblă nōptea și pe lângă pagubele ce facŭ în lăđile ómenilorŭ, nici nu lasă pe niminŭ să dōrmă într'o casă unde se ținŭ, asfelŭ de sgomotŭ infernalŭ facŭ acolo nōptea.

În Europa n'avemŭ acestŭ sobolanŭ moscatŭ, déră avemŭ câte o dată o altă calamitate publică în salónele nōstre, adicō nisce eleganți așa de tare parfumați și moscați în câtŭ, cândŭ intră într'unŭ salonŭ, tōtă lumea (mai cu sémă damele nervóse) începŭ să aibă o durere de capŭ, care le strică tōte petrecherile soarelei.

Acești eleganți arŭ face bine a întrefine în Europa o societate d'acimatațiune a șorecilorŭ moscați și fiă care să țină unŭ asemenea șorice (seŭ mai mulți dupō plăcere), care arŭ ramplasa cu timpulŭ pastiliile de moscŭ, pomadele de moscŭ și arŭ fi d'o mare economiă pentru „eleganții fără monedă“, cum suntŭ mulți în lume. B.